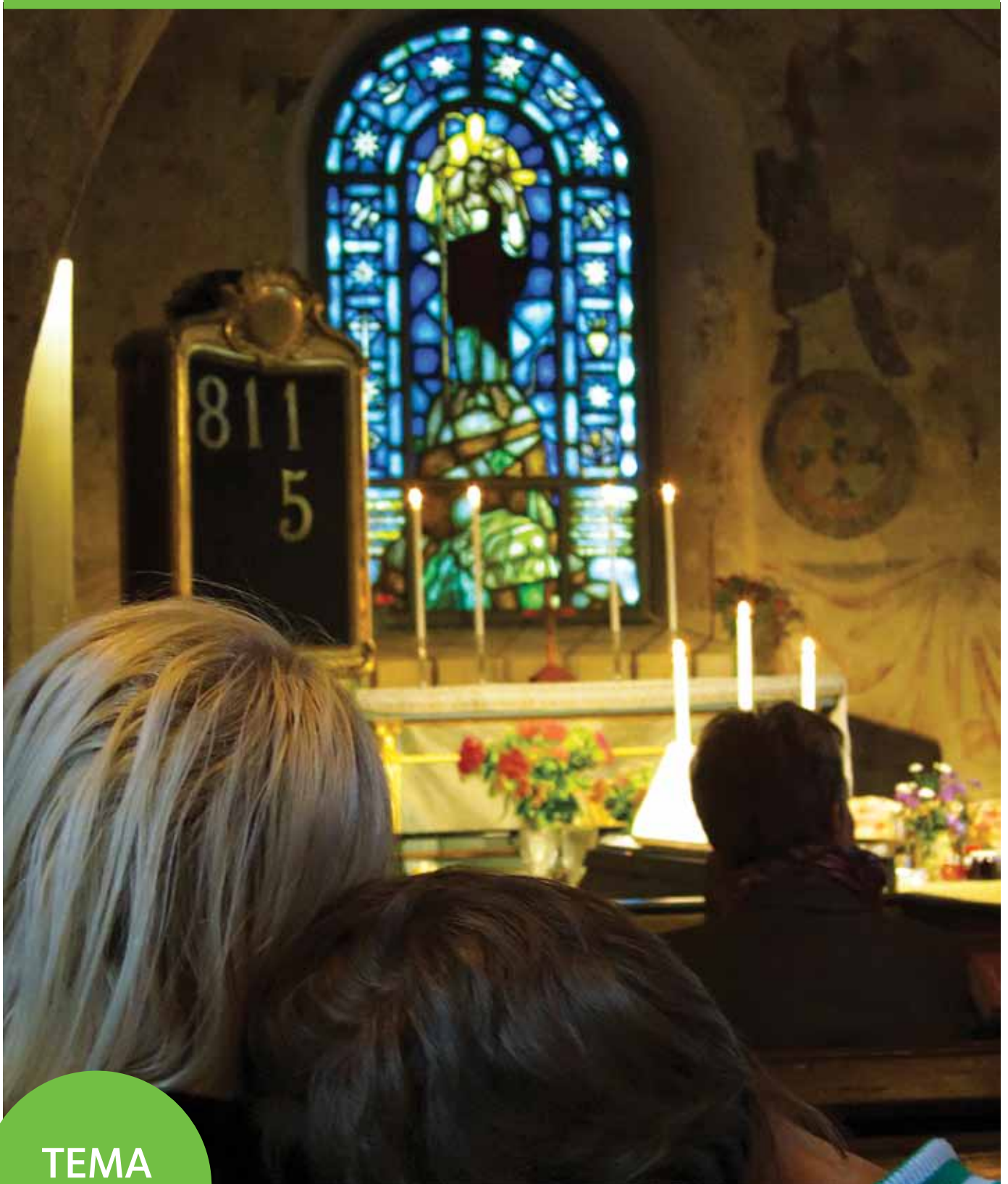


# Rundbrev

NR. 1, 2016



TEMA  
TRO

**Svenska kyrkan**   
ZÜRICH-BASEL

Vårt *Rundbrev* – som du just nu läser – är tillsammans med vår hemsida kontaktorganet mellan Svenska kyrkan och svenskar i tysk- och italiensktalande Schweiz. Vi har ambitionen att göra en läsvärd och innehållsrik tidning och söker därför

- *två medarbetare till vår redaktionskommitté*

*Låter det intressant?*

*Tag kontakt med Anette Mogard, 076-68 30 640 eller Magnus Nordström, 079-416 77 32. Vi ser fram emot ditt samtal!*

## Bli medlem i SWEA, få ett brett nätverk och ta del av våra aktiviteter 2016

### Februari

Salsa & Tapas  
Lunchklubb

### Maj

Hårfin  
Afterwork

### Mars

Lära känna kväll  
Afterwork

### Juni

Sommaraperó  
Midsommar

### April

Ostron & Bubbel  
Lunchklubb  
Business Forum

### September

SWEA guidar  
Lära känna  
Lunchklubb

Följ oss på Facebook för mer info om SWEAs aktiviteter

SWEA är en global ideell organisation med syftet att främja Sverige utomlands samt att förmedla ett socialt och professionellt nätverk. SWEA är verksam i 34 länder världen över och donerar varje år betydande summor för att stödja och utveckla svensk historia, svenska språket och svensk kultur. [www.swea.org/zurich](http://www.swea.org/zurich)

**SWEA**

Swedish Women's Educational Association  
International, Inc. • Zurich •



## Traditionellt nationaldagsfirande

Arrangeras av Sveriges Konsulat i Zürich,  
Svenska kyrkan Zürich-Basel och  
SWEA Zürich i konsulatets lokaler på  
Stadelhoferstrasse 40 i Zürich

**Måndagen den 6 juni 2016  
kl. 17-19.30**

med bland annat sång av elever från  
Svenska skolföreningen

Osa. 26 maj 2016  
[info@se-konsulat.ch](mailto:info@se-konsulat.ch) eller tel 043-343 10 50

# VÅR FÖRSAMLING

Kyrkan är en träffpunkt för svenskar som bor i Schweiz, är på besök eller planerar att bosätta sig här. Det centrala för oss är att fira regelbundna gudstjänster och finnas till för att dela såväl svårigheter som glädjeämnen. Vi erbjuder dop, konfirmation, kyrklig välsignelse för brudpar och hjälper till med begravningsgudstjänster. Vi organiserar ett brett utbud av aktiviteter för barn, ungdomar och vuxna i alla åldrar. Vår breda verksamhet bidrar till att upprätthålla det svenska språket, kyrkliga- och sociala traditioner.

I vår utlandskyrka är det endast präst- och diakonal assistentlön som betalas från Sverige. Vi är beroende av frivilliga bidrag för att täcka in alla andra kostnader såsom hyra för församlingshem och kyrkor, lön för ekonomiassistent och volontär, städning, kopiatorer, datorer, Rundbrevet med mera.

## GEOGRAFI

Församlingen omfattar kantonerna Zürich, Basel Stadt, Basel Land, Aargau, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Obwalden, Uri, Zug, St. Gallen, Thurgau, Appenzell Innerrhoden, Appenzell Ausserrhoden, Glarus, Schaffhausen, Graubünden och Tessin samt Furstendömet Liechtenstein och närliggande områden i Frankrike, Italien, Tyskland och Österrike.

## DITT FÖRSAMLINGSBIDRAG BEHÖVS

Vår verksamhet växer glädjande nog med fler barngrupper, mötestillfällen och andra aktiviteter. Men detta kostar också, och under det senaste året har intäkterna halkat efter. Läs det bifogade brevet och se över dina möjligheter att bidra och ge ditt församlingsbidrag.

Tack för att Du vill stödja Svenska kyrkan i Zürich-Basel.

# *Vi tackar för stöd och gåvor!*

## Innehåll

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Magnus har ordet.....                             | 4     |
| Formulera tron .....                              | 5     |
| "Naturen är generös och det är Gud också" .....   | 6-7   |
| Vad händer med vår empati i flyktingfrågan? ..... | 8-9   |
| Familjehelg.....                                  | 10    |
| Kommande händelser .....                          | 11    |
| Kalendarium .....                                 | 12-13 |
| Martin Widmark gästar.....                        | 14    |
| Basartack.....                                    | 15    |
| En mobil kyrka för alla behov ...                 | 16-17 |
| Inspirationsdagarna.....                          | 18    |
| Frågesport, vad vet du om Sverige? .....          | 19-20 |
| Caroline volontär från Zürich.....                | 21    |
| Familjenytt .....                                 | 22    |
| Tack till.....                                    | 23    |
| Konfirmation 2016-2017 .....                      | 24    |

Expedition Svenska kyrkan Zürich-Basel  
Expedition och församlingshem  
Schwedische Kirche  
Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich  
Telefon: +41 (0)44 362 15 80  
Fax: +41 (0)44 361 35 46  
zurich@svenskakyrkan.se  
www.svenskakyrkan.se/zürich

### Våra telefontider:

Måndag: 8.30-10.00, 14.00-15.30

Tisdag: 8.30-10.00

Torsdag: 14.00-15.30

Fredag: 8.30-10.00

Besökstid: Enligt överenskommelse



### Kyrkoherde

Magnus Nordström  
magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se  
Mobil: +41 (0)79 416 77 32



### Diakon

Siv Rang Pettersson  
siv.rang@svenskakyrkan.se  
Mobil: +41 (0)79 304 14 38



### Administration/ekonomi

Cecilia Nilsson  
cecilia.x.nilsson@svenskakyrkan.se  
Telefon: +41 (0)44 362 15 80



### Volontär

Agnes Detert  
volontarzurich@hotmail.com  
Mobil: +41 (0)79 937 34 13

### Församlingshemmet i Basel

Zinzendorfhaus, Leimenstrasse 10

### För stöd och gåvor.

Postcheckkonto: 80-2508-4

Schwedische Kirche, 8000 Zürich

IBAN CH 12 0900 0000 8000 2508 4

BIC POFICHBEXXX

Skriv tydligt avsändare!

# MAGNUS HAR ORDET

Detta nummer av Rundbrev har temat Tro. Vi får möta några människors tankar och erfarenheter om vad tro betyder. Tro är också ett av Svenska kyrkan i utlandets tre nya värdeord. De andra två är öppenhet och hopp som blir teman i kommande nummer av Rundbrev.

Ordet tro kan beskriva det som händer när vi försöker förstå hur framtiden kommer att bli utifrån sådant vi vet nu. Det kan handla om den nära framtiden, som när meteorologen förutspår hur vädret blir om fem dagar genom att se åt vilka håll olika vindar och väder är på väg. Eller den mer avlägsna framtiden som när meteorologen talar om klimatförändringar. Vi tror när det handlar om det enkla och självklara. Vi tror även när det handlar om det komplexa och svårbegripliga. En vanlig vardaglig framtids förutsägelse från en meteorolog i TV kan vara följande: Det ser ut som att det kommer att regna på midsommarafton i hela västra Sverige. Vi tror att lågtrycket som nu befinner sig över



Skottland med tanke på vindstyrka och vindriktningar kommer att nå Göteborg på midsommareftermiddagen. När vi hör detta så är det lätt att tro på det eftersom det finns tydliga indicier för detta scenario. Det är dessutom trovärdigt och vi har erfarenheter av liknande utveckling från tidigare. Men säger meteorologen i TV: Det finns en möjlighet att högtrycket som ligger stadigt över centrala Europa når södra Sverige och det finns en möjlighet att lågtrycket passerar lite längre norrut och lite fortare än vad vi just nu förmodar. Det finns en svag förhoppning om lite sol på midsommarkvällen. Vi när en liten förhoppning, en svag tro på lite sol. Tro handlar om tolkningen av summan av det vi vet. Vi pusslar ihop flera kända faktorer med någon eller några okända faktorer och så förutspår vi en utveckling. Erfarenheten spelar stor roll i vad vi tror. Om det ofta har regnat när vi planerat att fira något i trädgården så kan det mycket väl göra det idag med. Är vi till exempel i östra Afrika i juni så kan vi vara nästan säkra på att det inte ska regna eftersom regntiden alltid brukar vara i andra delen av året. Vi vet mycket om väder, men det finns plats för tro i vardagen när vi förbereder oss för vädret för eftermiddagens utflykt eller nästa veckas målande av huset eller för framtidens vattenförsörjning.

Det finns många sammanhang där vi använder ordet tro när vi berättar något om vardagliga saker. Ordet tro behövs också ofta när vi försöker förstå vad andra människor tänker och hur de kommer att reagera i olika situationer. Naturligtvis handlar det om tro när jag funderar över hur jag själv kommer att reagera i olika tänkta scenarier. När det gäller de stora frågorna om livets ursprung och tillkomst samt om hur Gud skulle kunna vara så handlar det också mycket om tro. Tro blandad med kunskap och erfarenheter. Dessa erfarenheter och kunskap som format och formar vår tro och vår föreställning om livet är frukten av en utveckling som började när vi tog vårt första andetag. Den bygger på erfarenheter och kunskap som vi fått av, och tillsammans med, de människor som vi levt nära. Vissa erfarenheter och övertygelser är ändå väldigt privata och personliga, och min syn på livet och min tro är min egen även om jag delar mycket med andra. När vi möter andra människors tro och uppfattning kan vi bli väldigt nyfikna och inspirerade. Andra människors tankar kan ibland upplevas spännande och ibland provocerande.

Människor flyttar hit och dit. Världen blir trängre och vi blir allt mer beroende av andra människor – det andra gör, påverkar oss i allt högre grad. Här finns allt större möjligheter för nyfikenheten. Det finns mycket att lära och förstå av andra människors kunskaper, erfarenheter och tro.

Var nyfiken på andras tro men var också rädd om din egen. Dela gärna tankar om tro med andra och låt dig inspireras och berikas.

*Magnus Nordström, kyrkoherde*



# FORMULERA TRON

Martin Luther förmulerade sin tro i många skrifter och mest spridd blev bästsäljaren lilla katekesen och hans teser mot avlat. I katekesen beskriver Luther trons huvudpunkter och förklarar den apostoliska trosbekännelsen som vi delar med alla kristna och som har sitt ursprung bland de första kristna. Luther skrev andra böcker som var mer uppseendeväckande och som rörde om mer i det kyrkliga, kulturella och politiska livet och blev mer av kioskvältare. Men den lilla katekesen blev spridd och lärd bland människor under över 400 år i många länder, och många har haft katekesen att ta spjörn emot i sökandet efter Gud och livet. För att tydligöra för påven och kejsaren och alla andra formulerade Luthers gode vän och medarbetare vid universitet i Wittenberg, Philip Melankton en lång trosbekännelse inför riksdagen i Augsburg. Den augsburgska trosbekännelsen kom inte in i allas hem och memorerades inte som katekesen, men dess formuleringar var modiga och betydelsefulla för dem som drömde om en kärleksfull Gud. En trosbekännelse är som en ställning eller en verktyglåda som ger oss verktyg och stöd när vi vill förstå Gud och livet. Trosbekännelsens erfarenheter tål att provas och ta spjörn emot och den kan hjälpa oss att lära känna Gud. En trosbekännelse är inte en låda där vi förvarar Gud. Det går inte att stänga in Gud i en trosbekännelse. Gud är alltid större. Det är heller inte lämpligt att slå andra i huvet med

trosbekännelselådan. Gud kan möta oss i andras formuleringar av Gud. Vi kan dela våra erfarenheter och trosbekännelser med varandra och på det viset komma närmare en levande Gud. Här formulerar prästen och psalmförfattaren Christina Lövestam sin tro i psalmen Trosbekännelse som har nummer 766 i psalmboken. Detta är hennes sätt sätta ord på sin tro. Läs mer om Christina på sidan 18.

*Text: Magnus Nordström, kyrkoherde*



*Jag tror på en Gud som är helig och varm,  
som ger kampglöd och identitet.  
En helande Gud som gör trasigt till helt,  
som stärker till medvetenhet...*

*Jag tror på en Gud som gråter med  
mig, när jag gråter så allting är gråt.  
En tröstande Gud som kan trösta  
lik den som väntar tills gråten gått åt...*

*Jag tror på en Gud som bor inom mig  
och som bor i allt utanför.  
En skrattande Gud som skrattar med mig,  
som lever med mig när jag dör...*



Foto: Linda Mickelsson/IKON



Foto: Kristina Strand Larsson/IKON

# ”NATUREN ÄR GENERÖS OCH DET ÄR GUD OCKSÅ”

Biologen och fotografen Mats Wilhelm Pettersson sa för några år sedan upp sig från Uppsala universitet där han forskat och undervisat i biologi för att få större möjligheter att ägna sig åt sin naturfotografering. I höst flyttade han och hans fru, Siv Rang, vår nya diakon, hit till Zürich och den schweiziska naturen. Detta har gett honom en ny utgångspunkt för sitt upptäckande och fotograferande. Även inom musiken har han fått göra nya bekantskaper och han har under hösten spelat i flera olika orkestrar i Zürichtrakten. Jag passade på att ställa några frågor till Mats om hur han ser på livet, naturen och sin tro.

**Du är biolog. Vad är du mest fascinerad över i naturen?**

Variationen, komplexiteten och att alla delar i naturen hänger ihop. Att det finns så många olika arter och naturtyper.

**Som biolog har du säkert ägnat dig en del åt livets ursprung?**

Jag har ägnat mig mycket åt evolutionsbiologi och arters anpassning till sin omgivning. Särskilt har jag studerat nattfjärilar och min avhandling handlade om nattfjärilarnas pollinering av nejlikeväxter. Evolution beskrivs ofta som att den starke klarar sig och den svage förlorar, men det finns många subtila skillnader som påverkar hur det går för arter och individer. Det handlar mycket om hur många levnadsdugliga avkommor en art får. Tror man på Gud och accepterar evolutionen som det sätt som naturen kommit till på så påverkar det Guds bilden, till exempel det här med rovdjur och bytesdjur.

**Kan man säga att naturen berättar något om Gud?**

Ja, det kan man säga. Naturen är generös och det är Gud också.

**Vad blir biologin utan Gud?**

Många som är anhängare av evolutionsteorin, men inte tror på en Gud använder ordet förundran inför naturens storhet. Många människor uppskattar och fascinerar av naturen och den ger mening åt livet även om man inte kan se en Gud bakom. För många skulle livet bli fattigt utan en så mångfasetterad och generös natur.

## FOTOGRAFERAR NATURENS VARDAG

Du har med din kamera fångat många vackra naturmotiv och i dina bilder låtit växter och landskap träda fram i skönhet och mångfald. Bilderna andas ofta stillhet och nyfikenhet. Som betraktare av dina bilder känner jag stämningen i ögonblicket och upplever att jag får möta en unik del av verkligheten.

**Vilka idéer har du kring ditt fotograferande?**

Utgångspunkten är att jag inte vill stressa runt i naturen för att hitta de sällsynta motiven och de rätta ljussituationerna. Jag tar motiven som jag möter dem i vardagssituationen. För att motiven ska bli intressanta är jag noga med hur jag komponerar bilderna. Bilderna skapas i ett sökande efter harmoni och rekreation. Det är viktigt för mig att förmedla mina egna starka upplevelser. Mötet med naturen är på riktigt. Fotograferandet var från början ett sätt att koppla av från arbete och vardag och möta tidlösheten och nuet i naturen. Det är fortfarande en utgångspunkt i mitt mer yrkesmässiga fotograferande. Jag har alltid velat berätta för andra om mina naturupplevelser och locka ut människor i naturen. Och här spelar bilderna en viktig roll.



**Vad händer med naturen när du kommer med din kamera?**

Ofta blir den rädd. Djur och fåglar försvinner när man går omkring i naturen. Därför är det viktigt att sätta sig ner och vänta på en plats i till exempel skogen tills det blir lugnt. Fåglar och djur gör det de brukar göra utan att ta notis om mig, och efter en stund låter de mig se något av skogens vardag. En fågel som obekymrat bygger sitt bo, letar efter mat eller liknande.

## TRONS BETYDELSE

**Vad tycker du är viktigast att tro på som biolog och människa?**

Att det finns en Gud som har omtanke om alla människor. Tron på att vad som än händer så kan man känna sig innesluten i Guds omsorg och plan.

**Vad är svårt att tro på?**

Livet efter detta är svårt att tro på eftersom det inte finns så många ledtrådar om hur ett sådant liv skulle te sig. Många naturvetare menar att de kan förstå allt, men jag tror att vi bara förstår en bråkdel av hur allt är. Våra sinnen är till för att uppfatta det som finns här på jorden i första hand, men det är möjligt att vi har ett andligt sinne som kanske inte är lika välutvecklat.



**Du har med andra ord en öppenhet för  
övertäckningar i din världsbild?**

Ja, det är viktigt att tänka sig bortom våra begränsningar. Det kan vara viktigt att tänka sig bort från våra tidsramar. Den sekund där Gud knäppte med fingret och sa varde... kanske fortfarande pågår. Det går att tänka tid och rum på olika sätt och vi är ibland begränsade av invanda sätt att tänka. Vi känner till de rum i verkligheten som vi kan uppfatta med våra fem sinnen men det kanske finns fler dimensioner som vi inte är utrustade för att förnimma, eftersom människan inte är utvecklad i den verkligheten. Till exempel att det kan finnas hål mellan världar, något som den vetenskapliga världen faktiskt funderar över nu.

**Hur upptäcker man Gud med hjälp av biologin?**

Jag tror att man ofta upptäcker Gud genom andra människor och att naturupplevelser mer kan skapa grunden för ett Gudsmöte än ge den slutliga vissheten. Richard Dawkins den kände biologen sa till Fredrik Skavlan i talkshowen Skavlan i höstas att han bara tror på det som kan bevisas – att om han fick riktigt bevis för Guds existens skulle han tro på Gud imorgon. Men det finns många inom naturvetenskapen, särskilt många inom fysiken, som tror på Gud med hjälp av den kunskap som finns tillgänglig.

Jag har förstått att musiken betyder mycket för dig och att du genom åren spelat mycket på dina klarinetter och saxofoner i olika sammanhang i Sverige. Har du fått möjlighet att spela här i Schweiz? Jag har sedan vi flyttade till Zürich i september redan fått många musikvänner och spelar med i flera jazzband här. Jag har också spelat i flera av Svenska kyrkans gudstjänster under hösten.

*Text: Magnus Nordström, kyrkoherde*

*Foto: Mats Wilhelm Pettersson*

**MATS WILHELM PETTERSSON**

**Äter helst:** Viltkött och grönsaker

**Familj:** Fru och fyra vuxna barn

**Motto:** En sak om dagen

**Skidor:** Telemarksskidor

**Musikinstrument:** Saxofoner och klarinetter

**Favoritmotiv:** Landskapsbilder

**Yrke:** Fotograf

**Utbildning:** Filosofie doktor i ekologi



# KYRKORÅDETS ORDFÖRANDE ANNA TENGÅ — VAD HÄNDER MED VÅR EMPATI I FLYKTINGFRÅGAN?

Förra året var omtumlande och innebar den värsta flyktingkrisen sedan andra världskriget. Aldrig har vi sett så många människor på flykt från krig och konflikter. Det finns 60 miljoner på flykt i världen. Det handlar om 4 miljoner som flyr från kriget i Syrien till grannländerna. De flesta blir kvar i flyktingläger – ett fåtal lyckas ta sig vidare till Europa. Ytterligare 3,5 miljoner flyr från konflikter i Afrika. Hälften av alla som är på flykt är barn.

I Sverige har 160 000 människor sökt asyl under 2015 och det kom fler ensamkommande barn till Sverige än till hela EU. Tyskland är det land som tagit emot flest flyktingar.

I anstormningen som varit till Sverige har det talats om ”systemkollaps”. Myndigheter, kommuner och personal inom hälsa, skola och socialvård klarar inte av att ta emot fler flyktingar.

I diskussionerna om hur vi ska ta emot flyktingar och värna om asylrätten har det varit svårt med saktighet och det har blivit

olyckliga polariseringar i debatten. I början på hösten kablades en bild ut på en liten död kurdisk pojke från Syrien, som fick stor genomslagskraft. Han hade spolats upp på en strand och något i bilden på den lilla, döda pojken i sin röda t-shirt och sandaler, väckte en enorm empati och medmänsklighet hos de flesta av oss. Då ville människor hjälpa och ta emot fler flyktingar. Kort därefter ändrades opinionen och Sverige ville begränsa/stoppa flyktingar som sökte sig till Sverige och bad andra medlemsländer om hjälp utan att få något gehör. Idag finns det inga säkra vägar längre för asylprövning inom EU. Många menar att EU misslyckats med solidariteten, som tidigare varit så grundläggande för arbetet inom EU-samarbetet.



Sverige vill gärna framträda som ett generöst, demokratiskt och humanitärt land, men har svängt i debatten om att vilja ta emot – till stängda gränser med ID-kontroller. Alla som reser in i Sverige måste uppvisa godkänd legitimation. Med de nya förutsättningarna drabbas de mest sårbara. Möjligheter till återförening blir svårare och inskränks i många fall för de ensamkommande barnen.

Vår ärkebiskop Antje Jackelén är mycket kritisk till förslag om att få flyktingar att söka asyl i andra länder än Sverige. Hon menar att de ändringarna innebär försämringar och uttryckte i en intervju att ”Jesus skulle inte gillat flyktingpolitiken”.

I den nya uppgörelsen mellan EU och Turkiet är avsikten att stoppa flykten över havet. Trots alla försök kommer människor troligtvis att fortsätta riskera sina liv i små gummibåtar. Vi har under året fått följa olika hjälpinsatser utmed Greklands kust. Den svenska kustbevakningen gör ett fantastiskt arbete och räddar många från att drunkna, men tvingas plocka upp små, stelfrusna och döda barn ur vågorna, en del bara nyfödda. Smugglarna gör stora vinster i denna vidriga människohandel – en miljardindustri, som kommer finnas kvar så länge det finns flyktingar.



Jag har följt och förundrats över hur svårt det varit för alla inblandade att hitta en policy och praxis som skulle kunna fungera för alla flyktingar som söker skydd och asyl, när det gäller deras grundläggande rättigheter. Om alla länder i EU delade på ansvaret så skulle det vara möjligt att klara krisen, men motståndet och oviljan har varit större.

I den flyktingsituation som idag råder har Svenska kyrkan ett stort ansvar när det gäller diakoni, medmänsklighet och moral. I många församlingar inom SKUT bedrivs ett omfattande arbete med att hjälpa flyktingar. Kyrkomötet klubbade igenom 75 miljoner utöver budget som ska användas till församlingar som arbetar med flyktingar.

Jag är förundrad och tacksam för alla kyrkans medlemmar som engagerat sig så starkt och visat upp ett stort engagemang i flyktingfrågan i Sverige och utomlands.

Den medmänsklighet och moral som lyser upp när vår ärkebiskop Antje Jackelén talar är tydlig och kraftfull: ”Människor i nöd kan inte bordläggas”. När hon besökte ett flyktingläger nära gränsen till Syrien var det starkaste intrycket hur nära hopp och hopploshet ligger varandra.

Den som vill följa Jesus, kan inte annat än visa medmänsklighet. ”Jag var hemlös och ni tog hand om mig” (Matt 25:35). Det har flera kyrkor gjort – och öppnat upp sina kyrkor, när det inte funnits tillräckligt med sovplatser.

I en artikel den 28.12.2015 i Svenska Dagbladet intervjuas Antje Jackelén. Det framgår att hon tydligt tar avstånd från polariseringen mellan olika religioner och menar att det finns en risk när religionen uppfattas som något privat som inte kan ifrågasättas. Enligt henne måste religion istället ständigt prövas intellektuellt. Det som jag tog fasta på var när hon uttryckte skillnaden mellan ett sekulariserat samhälle och en sekulär

stat. Staten ska enligt henne vara sekulär men samhället är inte sekulärt så länge det finns en enda troende människa.

I en artikel i DN på julaften 2015, uttrycker ärkebiskopen att ”Demokrati är en färskvara” och måste matas med värderingar hela tiden.

Svenska kyrkan har utsänd personal med kompetens för att ge psykosocialt stöd och arbetar också med att påverka makt-havare ute i världen för att säkra lagliga vägar för alla människor som flyr krig och förtryck. Det är oerhört viktigt att Sverige står upp för asylrätten.

Min förhoppning är att vi med vår kristna tro, ska kunna odla och uttrycka värderingar, som ger oss förmåga till en bättre inlevelse i mötet med människor under 2016.

Jag tror att den kristna traditionen kan spela en viktig roll för att väcka nya tankar och funderingar när det gäller empati, medmänsklighet och moral i flyktingfrågan och därmed öka människors intresse för Svenska kyrkan.

Jag önskar er alla i Svenska kyrkan Zürich-Basel allt gott under 2016.

*Anna Tengå, ordförande i kyrkorådet*



Foton: Paul Jeffery ACT/IKON

# FAMILJEHELG MED ÅKE SAMUELSSON

Helgen den 21–22 maj kommer pastorn, författaren och berättaren Åke Samuelsson från Göteborg hit till Zürich för att möta vuxna och barn och berätta om Kulan och Munken. Åke Samuelssons berättelser om de två tioåriga killarna Kulan och Munken från Göteborg har fascinerat många sedan de första berättelsernas tillkomst 1982. Många har hört Kulan och Munken live när Åke står på scenen och berättar, men de allra flesta har hört dem som ljudböcker eller läst böckerna. Det har blivit många berättelser genom åren. Åke berättar om pojkar och deras familjer med både allvar och humor. Berättelserna berör samtidigt som det ibland blir väldigt roligt. Bibelns berättelser och den kristna tron är en del av Kulans och Munkens vardag och den blir levande i allt vanligt och dråpligt som händer runt omkring dem.

*Inför Åkes, Kulans och Munkens besök passar Rundbrev på att ställa några frågor till Åke om honom och hans figurer och berättelser.*

## Hur kom Kulan, Munken och deras värld till?

Det var i en paniksituation när de som skulle komma och ansvara för barnsamlingarna under en familjekonferens inte dök upp och någon måste rycka in och det blev jag. Munken och Kulan "föddes på en timma" bakom en friggebod.

## Vad vill du med dina berättelser?

Jag vill ge barn och föräldrar en trovärdig berättelse om att Gud är med i deras liv.

## Hur kommer en Kulan och Munken berättelse till?

Ofta utgår jag från barnens egna frågor och funderingar. Det som är viktigt för dem är utgångspunkten och sedan spinner jag vidare.

## Hur jobbar du med barn, tro och existentiella frågor?

Gud och barn har mycket nära relation och det gäller att böja sig ner och lyssna och lära. Det som är viktigt för vuxna är också viktigt för barnen. Jag vill ge barnen en visshet om att Gud älskar dem, vad som än händer.

## Vad betyder tro för dig?

Att jag har en himmelsk Fader som älskar mig, och att mitt liv har en riktning, jag är på väg.

*Text: Magnus Nordström, kyrkoherde*



Åke Samuelsson

## Kort om Åke

**Bor:** Bor i Västra Frölunda i Göteborg, men är född i Småland

**Familj:** Gift med Lotta. Fem barn och tre barnbarn

**Intressen:** Snickeri och biodling

**Arbetar som:**

Församlingspastor i Alingsås

**Läser helst:** Biografier

**Förebilder/idoler:** Astrid Lindgren och MacGyver

**Böcker CD skivor:** Har gjort 40 CD skivor och skrivit 4 böcker

## Kort om Munken

**Bor:** Bor i Göteborg

**Ålder:** 10 år och går i samma klass som Kulan

**Familj:** Ett hem där man inte talat om Gud över huvud taget. Munken visste inte ens att Gud fanns förrän han träffade Kulan

**Personlighet:** Lugn och en funderare. Han är problemlösare. Han sticker ena handen i byxfickan och kliar sig bakom örat med andra handen, då kommer lösningen!

**Intressen:** Vill ha reda på hur allt hänger ihop.

Inte idrott i alla fall

**Bra på:** Att ta det lugnt

**Motto:** Att fundera och hitta goda lösningar

## Kort om Kulan

**Bor:** Bor i Göteborg

**Ålder:** 10 år gammal

**Familj:** kommer från ett kyrkligt hem. Kan alla bibelberättelserna och är lite trött på dem. Har en lillebror som kallas "Puttekulan"

**Personlighet:** Snabb och kvicktänkt. Det får han lida av för han hamnar ofta i bekymmer

**Intressen:** Fotboll och spännande äventyr.

**Bra på:** Allt, i alla fall om han får säga det själv

**Motto:** Det ska vara skoj och gå fort



# Kommande händelser

## FAMILJEHELG MED ÅKE SAMUELSSON

**Lördag 21 maj**

Välkomna till en familjekväll med Kulan, Munken och Åke Samuelsson i Luzern klockan 16–19. Vi träffas på Pfarreizentrum Barfüesser, Winkelriedstrasse 5 i Luzern.

16.15 Åke Samuelsson berättar en av sina historier om Kulan och Munken

17.30 Äter vi spagetti tillsammans och därefter berättar Åke Samuelsson om hur det är att vara författare. Barn och vuxna har möjlighet att ställa frågor.

**Anmälan:** till pastorsexpeditionen senast 19 maj

**Söndag 22 maj**

14.00 Författarträff med Åke Samuelsson på Kurvenstrasse 1, Zürich för hela familjen.

15.00 Fika

16.00 Familjegudstjänst i Martin Lutherkirche med Kulan, Munken och Åke Samuelsson.

Efter gudstjänsten apéro i församlingshemmet.

Hela helgen är ett samarrangemang med Swea, Svenska klubben i Luzern och Svenska skolföreningen i Zürich.

## INSPIRATIONS DAGARNA 30/4-1/5

Vem är vi i varandras ögon är temat för Svenska kyrkan i Schweiz inspirationsdagar i Schloss Münchenwiler som ligger utanför Murten.

Christina Lövestam är präst, författare, psalmförfattare och är vår inspiratör under de två dagarna på Münchenwiler. Läs mer om Christina på sidan 18.

Anmäl dig gärna via länken på Svenska kyrkan i Schweiz hemsida. Det går också bra att anmäla sig via pastorsexpeditionen i Zürich på e-mail eller telefon.

**Priser:** Du kan anmäla dig till hela eller till delar av konferensen enligt följande alternativ.

### Med övernattnig

Lördag och söndag inklusive lunch, eftermiddagskaffe och middag  
lördag, övernattnig, frukost och förmiddagskaffe på söndagen. Enkelrum 250 CHF, dubbelrum 225 CHF

### Utan övernattnig

Lördag: Seminariekostnad, lunch och middag CHF 115  
Seminariekostnad, lunch CHF 75  
Halv seminariekostnad och middag CHF 85

## MELODIFESTIVALKVÄLLAR

I februari, närmare bestämt lördagen den 6:e, drar den svenska melodifestivalen igång för i år. Detta tänkte vi självklart ta vara på här i Svenska Kyrkan! Från första delfinalen och sex veckor framåt ses vi här i kyrkan varje lördag för hederligt Mello-Mys. Vi drar igång kl. 19 med lite mat och mingel, fram till klockan 20.00 då Melodifestivalen visas på storbild. Ta med eget snacks.

Alla är självklart hjärtligt välkomna – vi uppmuntrar ung som gammal att vara med och fira mellovkväll med oss!

### Vi träffas följande lördagskvällar:

- 6/2 Deltävling 1: Från Göteborg
- 13/2 Deltävling 2: Från Malmö
- 20/2 Deltävling 3: Från Norrköping
- 27/2 Deltävling 4: Från Gävle
- 5/3 Andra chansen: Från Halmstad
- 12/3 Final: Från Stockholm
- 14/5 Eurovision Song Contest 21.00: från Stockholm

**Tid:** 19.00

**Pris:** 5 CHF

**Anmälan:** senast dagen innan till pastorsexpeditionen.

zurich@svenskakyrkan.se

+41 (0)044 362 15 80





# Kalender

## KYRKOSTÄMMA SÖNDAG 10 APRIL

14.00 Söndagsmässa i Martin Luther Kirche i Zürich med sång av Nota Bene. Efter gudstjänsten är alla välkomna på församlingens kyrkostämma i församlingshemmet. Efter stämman avslutar vi samvaron med en festlig apéro.

## GUDSTJÄNSTER

### ZÜRICH

Gudstjänsterna firas i Martin Luther Kirche, Beckenhofstrasse 40, om inget annat anges.

#### Söndag 7 februari

16.00 Familjegudstjänst med dop och livsglädje som tema. Öppen dopdag för alla som vill döpas och dopjuständning för dem som är döpta.

#### Söndag 21 februari

16.00 Temagudstjänst med Siv Rang.

#### Söndag 6 mars

16.00 Söndagsmässa

#### Söndag 27 mars

16.00 Påskdagsgudstjänst med påskapéro i församlingshemmet.

#### Söndag 10 april

14.00 Söndagsmässa med sång av Nota Bene. Se ruta om kyrkostämman.

#### Söndag 17 april

17.00 Gudstjänst

#### Söndag 24 april

15.00 Vandringsgudstjänst i Hergiswald. Vi vandrar från Werthenstein kl. 10. Dit kommer man med S-Bahn från Luzern. Efter 4 timmars vandring och lunchpaus är det dags för gudstjänst i vallfartskyrkan i Hergiswald med sitt vackra Loretokapell. Buss därifrån tillbaka till Luzern. Man kan också komma direkt till kapellet.

#### Söndag 1 maj

11.00 Högmässa i kapellet på Münchenwiler. Gudstjänsten är en del av vår inspirationshelg på Schloss Münchenwiler som ligger utanför Murten och efter gudstjänsten äter de som vill lunch där.

#### Söndag 22 maj

16.00 Familjegudstjänst med Kulan, Munken och Åke Samuelsson.

#### Fredag 10 juni

9.30 Sommaravslutning för barnsångsgrupperna i Martin Luther Kirche.

#### Lördag 11 juni

14.00 Konfirmation. Den svenska kören Nota Bene medverkar.

#### Söndag 26 juni

16.00 Midsommargudstjänst. Vid fint väder picknick i Beckenhofsparken annars går vi in i församlingshemmet.

#### Söndag 4 september

16.00 Gudstjänst med stora och små. Den svenska kören Nota Bene sjunger och konfirmanderna hälsas välkomna.

### BASEL

#### Söndag 13 mars

10.00 Mässa i Kartäuserkirche med den tyska och den finska församlingen.

#### Fredag 25 mars

16.00 Långfredagsgudstjänst med påskapéro i Philippuskapellet i Lutherska kyrkans församlingshem på Friedensgasse 57.

#### Söndag 10 april

14.00 Söndagsmässa i Martin Luther Kirche i Zürich med sång av Nota Bene. Se ruta om kyrkostämman.

#### Lördag 4 juni

18.00 Gudstjänst i Magstatt-Le Haut i Frankrike strax utanför Basel med kvällsmat i familjen Ott-Nilssons trädgård. Ring Britt Ott-Nilsson, telefon 0765- 62 11 61, för anmälan och vägbeskrivning.

#### Torsdag 9 juni

14.30 Barnsångsavslutning

#### Lördag 25 juni

14.00 Midsommargudstjänst vid midsommarfest i Basel tillsammans med Svenska klubben. Mer information publiceras senare på hemsidan och i övrig information.

#### Söndag 18 september

14.00 Mässa i Folke Truedssons Kulturateljé i Röschenz. Efter gudstjänsten har vi kaknyttis tillsammans. För vägbeskrivning, ring Britta Baumann, telefon 061-751 27 48.

#### Söndag 25 september

10.00 Mässa i Kartäuserkirche med den tyska och den finska församlingen.

### ZUG/BAAR

Gudstjänsterna firas i Evangelische Kirche Baar, Haldenstrasse 6, om inget annat anges.

#### Onsdag 17 februari

19.00 Gudstjänst

#### Onsdag 23 mars

19.00 Påskmässa med påskapéro

#### Onsdag 20 april

19.00 Gudstjänst

#### Onsdag 18 maj

19.00 Mässa

### LUGANO

#### Lördag 19 mars

14.00 Påskgudstjänst

### STICKCAFÉ I ZÜRICH

Vi träffas i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1 tisdagar klockan 19.00 för att Sticka fika och prata.

Datum: 2/2, 16/2, 1/3, 15/3

## TRÄFFPUNKT FÖR UNGA VUXNA OCH AU-PAIRER

Jobbar du som au pair eller studerar du? Vi träffas varannan vecka och umgås, fikar och pratar. Kontaktpersoner är volontär Agnes Detert och diakon Siv Rang.

### BASEL

Vi träffas i församlingshemmet, Leimenstrasse 10, onsdagar klockan 19.00.

3/2, 17/2, 2/3, 16/3, 30/3, 13/4, 27/4, 11/5, 25/5, 8/6, 31/8 (höststart), 14/9, 28/9

### ZÜRICH

Vi träffas i församlingshemmet, Kurvenstrasse 1, måndagar klockan 19.00.

8/2, 22/2, 7/3, 21/3, 4/4, 18/4, 2/5, 16/5, 30/5, 13/6 (avslutning med knytkalas), 5/9 (höststart), 19/9

# ÖPPET HUS

## ZÜRICH

Kvällsmat 18.00 (15 CHF). Anmälan dagen innan. Programmet börjar klockan 19.00.

### Torsdag 11 februari

"Tidlöst – om rekreation i naturen"  
fotografen och biologen Mats Wilhelm Petersson berättar och visar bilder.

### Torsdag 3 mars

Tema: Birgittasystrarna. Vår diakon Siv Rang visar bilder och berättar om sina möten med Birgittasystrarna i Assisi.

### Torsdag 17 mars

Temakväll: "Bakom sorgen väntar glädjen – en föreläsning om sorgbearbetning" med Karin Andersson Hagelin.  
Samarrangemang med SKANDAC

### Torsdag 7 april

Tema: "Ivar Kreuger – geni eller svindlare?"  
Föredrag av Sven-Erik Gunnervall.

### Torsdag 14 april

Tema: "Rekordmånga flyttade ut från Sverige 2015. Hur får vi kontakt med dem? Vad ska framtidens utlandskyrka erbjuda?"  
Maj-Britt Aasa från Los Angeles och Anette Nordgren från Aten, Åke Marcusson från Hamburg och Lena Borgensten från Zug representerar Svenska kyrkan i Utlandet i Kyrkomötet och gästar nu oss här i Zürich.

### Torsdag 28 april

Tema: Bistånd med växtkraft i Östafrika.  
Gerd Dietrich berättar om Vi-skogen – en svensk biståndsorganisation som i drygt 30 år planterat träd och hjälpt människor ur fattigdom.

### Torsdag 12 maj

Tema: "Dans kring midsommarstången".  
Siv Rang med flera tar oss med i lekar, danser och sånger och förbereder oss inför midsommar.

## BARNGRUPPER

### Barnsång i Zürich Kurvenstrasse 1.

Sommaravslutning i Martin Luther Kirche fredagen 10 juni klockan 10.  
Höststart onsdagen 31 augusti 9.30

| Plats           | Grupp                          |
|-----------------|--------------------------------|
| Basel           | Sång och lek                   |
| Oerlikon        | Barngymnastik – varannan vecka |
| Wettingen/Baden | Barnsång                       |
| Zürich          | Barnsång                       |
|                 | Barnsång                       |
|                 | Barnsång                       |

### Torsdag 15 september

Se hemsidan och nästa Rundbrev.

## BASEL

Börjar klockan 19.00, fika 10 CHF.

### Onsdag 24 februari

"Tidlöst – om rekreation i naturen"  
fotografen och biologen Mats Wilhelm Petersson berättar och visar bilder.

### Onsdag 9 mars

Tema: Birgittasystrarna. Vår diakon Siv Rang visar bilder och berättar om sina möten med Birgittasystrarna i Assisi.

### Onsdag 6 april

Tema: Luther, Zwingli och drömmen om förändringen. Magnus Nordström berättar, visar bilder och samtalar.

### Onsdag 20 april

Våffelkväll med sång

### Onsdag 18 maj

Var är vi? Geografisk bildlek med Mats Pettersson och Siv Rang. Med hjälp av Mats bilder och kluriga frågor ska vi lista ut en geografisk plats.

### Onsdag 7 september

Se hemsidan och nästa Rundbrev.

### Onsdag 21 september

Se hemsidan och Rundbrev som kommer i september.

## VÄNTJÄNST

Känner Du någon, eller vill Du själv ha besök av kyrkans nystartade väntjänst?

Vi är Din vän i vardagen som gärna kommer på besök, ringer, lyssnar och pratar om stort och smått. Tveka inte utan hör av Dig till Diakon Siv Rang på telefon 079- 304 14 38.

### Barnsång Basel Leimenstrasse 10.

Sommaravslutning torsdagen 9 juni 14.30.  
Höststart torsdagen 1 september 14.30

| Veckodag | Tid           |
|----------|---------------|
| Torsdag  | 14.30 – 16.30 |
| Måndag   | 14.30 – 15.45 |
| Fredag   | 09.30 – 11.00 |
| Onsdag   | 09.30 – 11.00 |
| Torsdag  | 14.00 – 15.30 |
| Fredag   | 09.30 – 11.00 |

## FAMILJELÖRDAG I FÖRSAMLINGSHEMMET

### Lördag 6 februari 9.30–12.00

Tema: Fasta, Fastnacht, semlor... Vi träffas i församlingshemmet i Zürich på Kurvenstrasse 1.

### Lördag 5 mars 10.00–14.00

Utflykt till Uetliberg i Zürich. Vi träffas nere under Zürich HB vid uppgången till Löwenstrasse, vid Dosenbach för att tillsammans gå ner till Uetlibergbahn.

### Lördag 9 april 10.00–12.00

Utflykt i skogen i Witikon i Zürich. Vi samlingsplats Parkeringen vid korsningen Katzenschwanzstrasse/ Katzentischstrasse Witikon.  
Ta med dryck. Vi ordnar med fika.

### Lördag 21 maj 16.00–19.00

Familjekväll med Kulan, Munken och Åke Samuelsson Luzern. Åke Samuelsson berättar en av sina historier om Kulan och Munken och sedan äter vi spaghetti tillsammans. Vi träffas på Pfarrzentrum Barfüesser på Winkelriedstrasse 5 i Luzern.

## SAMTALSGRUPP I ZUG

Datum: 2/2, 1/3, 12/4, 10/5

Vi träffas hemma hos varandra. Hör av dig till pastorsexpeditionen eller prästen Magnus för anmälan och information om plats och samåkning.

## JUNIORER OCH MINIORER

Vi träffas i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1, följande onsdagar klockan 14.30–16.30

Datum: 3/2, 17/2, 2/3, 16/3, 6/4, 20/4, 11/5, 26/5

## TISDAGSLUNCHER ZÜRICH

Vi träffas i församlingshemmet på Kurvenstrasse 1

Bibelstudium mellan 10–11.30 och tisdagslunch 12.30

Datum: 9/2, 8/3, 12/4, 10/5, 14/6, 13/9

## TORSDAGSLUNCHER BASEL

Vi träffas i församlingshemmet på Leimenstrasse 10 i Basel 12.30 för lunch och gemenskap

Datum: 4/2, 21/4

## MARTIN WIDMARK GÄSTAR ZÜRICH

Fredagen den 15 april kommer skaparen av böckerna om Lasse Majas detektivbyrå och böckerna om Nelly Rapp, monsteragenten och många fler hit för att prata med barn och föräldrar om sina berättelser och om läsning. Känner du inte till Martin Widmark och hans böcker så är detta en chans att lära känna hans sagovärldar och dess figurer. Passa på att ställa frågor till författaren om hur det är att skriva och annat som ni kan vara nyfikna på.

Martin Widmark kommer att ha två författarträffar i Svenska kyrkans församlingshem i Zürich på fredag eftermiddag. Den första är 15.30–16.30 och då är även förskolebarn välkomna med sina föräldrar. Den andra är 17–18.00 och då hoppas vi att även äldre skolbarn har möjlighet att komma in till Zürich och församlingshemmet. Mellanmål serveras i barnrummet från

### Martin Widmarks besök 15 april 2016

**15.00 –15.30** Fika och mellanmål

**15.30–16.30** Författarträff med Martin Widmark

**16.30–17.00** Fika och mellanmål

**17.00–18.00** Författarträff med Martin Widmark

Samarrangemang, Svenska skolföreningen och Svenska kyrkan

15.00 och 16.30. Martin Widmark kommer under lördagen att tala på en lärarkonferens för lärare i Svenska skolföreningar från hela Europa som anordnas av Svenska skolföreningen i Zürichtrakten.



Martin Widmark  
Foto: Thron Ullberg





*Ett STORT TACK till alla er som hjälpt till  
innan, under och efter basaren!  
Utan all denna hjälp från er alla, skulle det inte fungera!*

Som ny basarledare sen ett år tillbaka är mitt motto följande:

**Ingen kan göra allt, men tillsammans kan vi göra mycket!**

Och denna känslan fick jag även när det gällde nedplockningen detta året.

Det är väldigt imponerande att se hur många som kommer och hjälper till.

Det säger mig att det är många som vill hålla kvar traditionen och vill fortsätta med denna svenska basarverksamhet, som drar in pengar till hela vår verksamhet på Kurvenstrasse.

Utan denna inkomst skulle den inte överleva.

Därför är det väldigt viktigt att vi har alla er, som hjälpt till på ett eller annat sätt. TACK!

**Vi kommer även att i framtiden behöva eran hjälp!**

Jag tar gärna emot nya idéer och inputs, så hör av er. Det hjälper oss så vi blir ännu bättre.

Alla som känner sig motiverade att hjälpa till på vår basar är alltid välkomna att höra av sig till mig under året. Platser finns det alltid att fylla!

Nu önskar jag er alla en trevlig vintertid och väl mött på basaren 2016!

Er basarledare

Helen Marty-Wingård

winmar@sunrise.ch, telefon 044 312 53 94 eller mobil 076 250 20 33



*Så här trevligt såg det ut på basardagen lördagen den 21 november 2015:*



# EN MOBIL KYRKA FÖR ALLA BEHOV

Sandstränder, leenden och billig mat. Eller sjukhusbesök, fängelse och prostitution. För svenskar i Thailand blir det inte alltid som det var tänkt. – De behöver oss. Vid sjukdomar, olyckor, om de vill besöka en mäsas eller bara vill snacka, säger Maria Wennerström, diakon i Svenska kyrkan i Thailand.

Svenska kyrkan i utlandets diakonala satsning har pågått sedan 2012. Diakoniprojektet i Thailand är ett konkret resultat av det. Maria och Björn Wennerström är diakonerna i projektet, som sjösattes i augusti 2014 och ska kartlägga de diakonala behov som finns i Thailand.

Det är stor skillnad på varför svenskar befinner sig i landet. Det kan vara pensionären som vill få pengarna att räcka längre, andra vill komma ifrån det svenska samhället.

– En del kommer för att spela golf, andra bor här permanent och så är det ungdomar som backpackar. De behöver oss när det händer något, säger Maria Wennerström. Allt kan hända

Svenska kyrkan i Thailand är en mobil kyrka. Men Björn Wennerström föredrar ett annat uttryck.

– Jag tycker att det ska heta flexibel kyrka. Väl rotad, men med beredskap på att allt kan hända och att dagarna kan ta en annan vändning än man trott, säger han.

Svenska kyrkan har funnits i Thailand sedan 1993. Kyrkan erbjuder bland annat gudstjänster, dop och konfirmation. De gör även hem-, sjuk- och fängelsebesök. Kyrkan ska finnas där

Att Svenska kyrkan finns i Thailand är inte konstigt. Det bor drygt 10 000 svenskar permanent i landet, och enligt Svenska ambassaden i Bangkok finns det ett stort mörkertal.

Till det måste de svenska turisterna läggas till. För 2014 registrerades 327.810 inresor. Högsäsongen är från november till mars, med en absolut topp runt jul. Vare sig det är en enorm katastrof, som tsunamikatastrofen 2004, eller om någon behöver själavård så ska kyrkan finnas där.

Att Svenska kyrkan inte har någon egen lokal eller fysisk kyrka ska inte vara något större hinder.

– Vi kan kontaktas per mejl, på Facebook, genom vår hemsida och vi har en närvaro på flera ställen där svenskar rör sig. Det är ett ständigt nätverksbyggande, säger kyrkoherden Lars Ryderstad.

## EN HJÄLPANDE HAND FÖR SKANDINAVER

Solbrända turister, permanent boende eller härjade backpackers. Svenska kyrkan i Thailand finns där för alla skandinaver. – Fokus ligger mycket på de som har hamnat i en jobbig situation, säger kyrkoherden Lars Ryderstad.

– Vi har en enorm hjälp av kyrkan. Händer det något så hamnar svenskarnas ärende hos oss. Till det kommer ungefär 24 000 samtal från allmänheten om året plus mellan 20-50 mejl om dagen som vi svarar på, säger Per Kågeby, konsulär handläggare vid Svenska ambassaden.

## ETT STÄNDIGT NÄTVERKANDE

– Vi kan kontaktas per mejl, på Facebook, genom vår hemsida och vi har en närvaro på flera ställen där svenskar rör sig.

Det är ett ständigt nätverksbyggande. Och vi har god hjälp av volontärer, säger Lars Ryderstad.

– Till exempel vid ett barndop. Föräldrar och barn kommer inte till en kyrksal med dopfont, jag har dopskålen med mig i väskan. Och det kan vara långt ut på landsbygden eller inne i staden. Det är en rörlig kyrka. Vi rör oss ut mot behoven.



Maria och Björn Wennerström på hembesök i Thailand.



Sjukhus- och fängelsebesök är en naturlig del av verksamheten här. Det är inte bara de som finns i Thailand som behöver hjälp. Inte sällan hör familjemedlemmar, släkt och vänner av sig och undrar hur deras anhöriga har det.

- Då kollar jag med ambassaden, och frågar om de har fått kännedom om att personen ligger på sjukhus eller är fängslad, säger Lars Ryderstad.

### SVENSKA KYRKAN FÖLJER SVENSKAR UT I VÄRLDEN DIAKONIPROJEKTET I THAILAND ÄR ETT EXEMPEL.

Vad betyder lite sällskap när man bor utomlands, inte kan språket, inte känner till kulturen och inte alltid känner sig trygg? - Det är jättetrevligt, säger svenske Janne Wallin, som är en av alla människor som Diakoniprojektets diakoner Björn och Maria Wennerström besöker.

Taxibilens temperaturmätare visar siffran 46. Taxichauffören tar ingen notis om det, han ser sig omkring längs den hårt trafikerade motorvägen i hopp om att hitta rätt avfart.

Björn och Maria är diakonerna som utgör Diakoniprojektet, som sjösattes i augusti 2014 och ska kartlägga de diakonala behov som finns i Thailand. Den här dagen är de på väg för ett hembesök hos Janne Wallin som har bott i Thailand i över tio år. Janne bor tillsammans med sin hund i ett litet hus i en förort till Bangkok.

Innan Janne flyttade till huset i förorten bodde han på Nana, en av de tre stora gatorna i Bangkok som domineras av fest och prostitution.

- Att bo i Nana, som är som Red light district i Amsterdam, är inte nyttigt. Dagen började klockan 22, sedan slutade den på förmiddagen nästa dag. Så var det varje dag, säger Janne.

- Många av gubbarna som är kvar är bara skinn och ben, resten av gubbarna har gått bort i stort sett.

Det märks att Janne gläds åt besöket - och han berättar att han pratar om saker med Björn och Maria som han vanligtvis inte gör.

### KANELBULLAR SOM VÄRMER

Den goda stämningen och de varma hälsningarna känns igen från dagen innan, då Björn och Maria besökte Ivor, svensk pensionär som bor i en by en timme utanför Bangkok. Ivor flyttade till Thailand för sex år sedan och har byggt huset han bor i. Efter att han fått en skada i benet har han svårt att ta sig ut.

Det blir lätt ensamt. Det är kanske därför han ser så glad ut när Maria och Björn går upp till altanen och räcker över en påse med kanelbullar.

- Ett av mina barn har hälsat på från Sverige. Ingen annan, säger han.



*Präst Lars Ryderstad*



*Diakon Björn Wennerström möter svenskar i Thailand.*

- Någon kan väl ett par ord engelska här men inte mer. Jag snackar genom min fru, det är så det är. Vi har ett par grupper på Facebook med svenskar i Bangkok och Pattaya som jag är med i. Men i dag ligger nätet nere.

### SJUKHUSBESÖK

Just den här dagen är Björn och Maria på väg till ett shoppingcenter när det ringer i mobilen. En svensk man ligger på sjukhus i Bangkok och sjukhuset undrar om Svenska kyrkan kan göra ett besök. En halvtimme senare pratar Maria och volontären Eva Haag med Bodil som är hustru till den sjuke mannen.

- Jag visste inte ens att Svenska kyrkan finns här i Thailand. Det är verkligen trevligt att få prata lite, säger Bodil.

*Text: Robin Alvarsson  
Foto: Magnus Aronson*



# VILKA ÄR VI I VARANDRAS ÖGON? – TEMA PÅ INSPIRATIONS DAGARNA

Årets gäst på inspirationsdagarna 30 april – 1 maj är Christina Lövestam (anmälan, se sidan 11). Vår kyrkoherde, Magnus Nordström, ställde några frågor till Christina, pensionerad präst och psykoterapeut som nu främst ägnar sig åt författande.

## Hur växer en psalm fram?

Ibland blir jag inspirerad av en formulering eller ett ord, och en text växer fram. Ibland upplever jag att jag inte finner ämnet jag söker i psalmboken. En psalm är inte bara text. Den är musik och text tillsammans. Och psalmen ska kunna användas i en församling, en gudstjänst. Därför är det många steg innan den kommer in i en psalmbok.

## Vad betyder tro för dig?

Trygghet, ledning och kontakt med livets djupa källor. Att leva i relation till Gud.

## Vem är Gud för dig?

Skaparen som med sitt ord skapar, då och nu, Försonaren, befriaren som förlåter och ger uppståndelsens kraft att satsa på nytt. Den heliga Anden som inbjuder och leder in på nya vägar. Gud är relation. Gud är den heliga som vi aldrig kan ringa in med orden, men som hela tiden visar sin närvaro när vi har öppna sinnen att upptäcka honom/henne. Gud är bortom mänskliga kategorier, men ändå här. I rymdens yttersta stjärna och i det nyfödda livet, i människans hjärta.

## Vill du berätta något om Psalmen 766 "Trosbekännelse" och hur du upptäckte den här Helige och varme Guden, Den gråtande Guden och den nära och skrattande Guden?

Jag skrev psalmen för att jag ville finna mina egna ord för vad tro är. En nutida trosbekännelse, som har sina källor i de gamla trosbekännelserna. Jag fick min tro med mig från mitt barndomshem och sedan har jag vuxit med den och dess uttryck med mig. Upplevelsen att Gud finns nära när inget återstår utom gråt är den tillit som ytterst bär.

## Hur tänker du om temat "Vilka är vi i varandras ögon"?

Jag ser andra med mina ögon, men har ofta mina egna fördomar som glasögon. Vem är du som står framför mig? Du som inte talar samma språk som jag, som har erfarenheter jag inte själv upplevt. Vem är du i Guds ögon? Hur kan jag våga visa vem jag är? Hur mycket ska man dela? Hur stor trygghet behöver vi, för att behöva lita på den andra? När den andra har en annan religion än jag, blir det då viktigare att visa på skillnaderna, än att söka finna var och hur vi kan mötas? När det i ett samtal uppstår ett verkligt möte mellan två människor, innebär det ett möte i det heligas närvaro. Vilken kraft finner vi i mötet med varandra? Vad innebär den kraften för de uppgifter vi står i? Vad betyder kyrkans gemenskap? – Det är några tankar jag har angående temat "Vilka är vi i varandras ögon". Men det är ju alltid så, att när vi möts kan många andra vinklingar på temat växa fram.

*Text: Magnus Nordström, kyrkoherde*



Christina Lövestam

## CHRISTINA LÖVESTAM

**Bor:** I Alingsås

**Familj:** Gift med Roland Kadefors, forskare i arbetsvetenskap. Två vuxna döttrar

**Intressen:** Skriva, rida islandshäst, läsa

**Sysslar med:** Präst, psykoterapeut och författare. Leder en psalmskrivarskola inom Anders Frostensonstiftelsen. God man för två ensamkommande flyktingbarn. Skriver på en roman

**Läser helst:** Varierar. Gärna skönlitteratur.

**Förebilder/idoler:** Britt G Hallqvist, Anders Frostenson, Martin Lönnebo, Ebba Witt Brattström

**Motto:** Lev i tillit

**Böcker:** Svenska texterna i Nordiska bibelberättelser för barn (Verbum 2014), Alice Leo och pärlorna (Verbum 2015), Egna dikter i Livets ande le mot mig (Verbum), Rahimes berättelse (2015), Ett stort antal tonsatta texter för kör.

**Psalmer:** Jag tror på en Gud som är helig och varm, Du vänder ditt ansikte till mig, Gud är mysterium, Barnet döps i nådens hav, psalm vid konfirmation, Du har kommit till mig som en doft i vinden, När gravljusen brinner, Elisabeths sång, Gläd er och jubla. Psalmerna finns i Tillägg till Svenska kyrkans psalmbok, samt Psalmer i 2000-talet.

# VAD VET DU OM SVERIGE?



Ja, vad vet vi egentligen om vårt Sverige? Utan att googla. Här följer några bildfrågor.

1

Var ligger det här kallbadhuset?



2

Eftersom Rundbrevet är vår församlingstidning passar det väl med tre kyrkor, alla i Götaland. Vilka är dessa (a-c)?



3

Den här märkliga broöppningen finns i en stad vid Göta kanal. Vilken?



4

Här bekräftar i nutid en norrman och en svensk den fred som slöts här 1645. Var står stenen?



5

Det här är den enda stad som Gustav III grundade. Vad heter staden?





Sänd ditt svar till Svenska kyrkan  
Zürich – Basel, Schwedische Kirche,  
Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich eller via  
mail till [zurich@svenskakyrkan.se](mailto:zurich@svenskakyrkan.se),  
senast den 25 februari 2016. Bland de  
rätta svaren drar vi tre priser. De rätta  
svaren hittar du på vår hemsida fr.o.m.  
den 5 mars 2016. Lycka till!

6

I Mariefred finns en museibana med den minsta spårvidd som förekommit på svenska privatbanor (för persontrafik). Sju järnvägsbolag hade denna spårvidd. Hur många millimeter är spårvidden?



7

Slott och herresäten hör till den svenska kulturbilden. Vilka är dessa tre slott? (a-c)



a



b



c

8

Det här är en av Sveriges vackraste utsikter. Bara någon kilometer från det ställe där bilden är tagen hade en känd tonsättare och musikkritiker sitt hem. Vad heter han?



9

Detta är Sveriges högsta hus, vad heter det ?



10

Vi slutar resan och bildtävlingen på västkusten. Vad heter platsen?





# BESTÄMDE SIG FÖR ATT HJÄLPA – CAROLINE VOLONTÄR FRÅN ZÜRICH

Caroline Roslund bor med sin man Patrik och tre barn i Zürich. Flyktingströmmen från mellanöstern som växt fram till efterkrigstidens största flyktingkatastrof har engagerat familjen. De samlade in kläder i barnens skolklasser som de körde till flyktingar i Ungern, medan morfar kom från Sverige och passade barnen. I höstas var Caroline volontär i Presevo i Serbien.

## Hur kom ni på idén att åka till Ungern?

Vi har liksom många andra följt rapporteringen av flyktingströmmen utan att egentligen göra någonting. Men när bilden av lille Alan på stranden spreds i media blev katastrofen så påtaglig. På näthinnan såg jag hur Filippa, som sover likadant som Alan, låg på stranden och jag bestämde mig att jag måste göra något. Samtidigt startades en Facebookgrupp – Action from Switzerland – och det var i kontakt med dem som jag lyckades hitta en bra organisation att överlämna de insamlade kläderna till.

## Vad gjorde du när du var volontär i Presevo?

I Presevo var jag tillsammans med andra volontärer från Action from Switzerland anknuten till den lokala gruppen Volonteer Efforts in Presevo. Vårt mål är att underlätta för flyktingarna när de väntar i den långa kön för att registreras för ett interim visum i Serbien. Väl efter registreringen hamnar flyktingarna i det så kallade lägret där större hjälporganisationer som UNHCR hjälper till med mat och kläder. De många och långa timmarna i kön är de mest ansträngande. De väntande flyktingarna är ofta mycket trötta efter en lång resa – hungriga, törstiga eller uttorkade. Ofta vill de inte dricka eftersom det innebär att de måste lämna kön för att sedan hamna sist. När jag var där delade vi ut mat, varm dryck, kläder och filtar. Jag arbetade även tre nätter i babyrummet där mammor och barn fick sova, värma sig, torka, amma och leka i en torr, relativt varm, lugn och säker miljö.

## Vad är det för en organisation som du arbetar med nu och hur fungerar den?

Action from Switzerland startade på Facebook och var en reaktion på situationen i Budapest. Till en början var det en enkel förfrågan efter kläder till de väntande flyktingarna i Budapest. Efter en första vända till Ungern hade gruppen över 2000 medlemmar och gruppen hade även skaffat sig tillförlitliga källor på var och hur hjälp bäst behövdes. Gruppen arbetar nu på olika håll i Europa och även i Zürich för att hjälpa flyktingarna.

## Det finns 200 asylsökande både vuxna och barn i skyddsrummen som ligger alldeles nära ert hus.

### Har ni haft någon kontakt med dem?

Vi som familj har haft en hel del kontakt med barn, ungdomar och föräldrar som leker på lekplatsen ovanför skyddsrummen och som spelar fotboll på fotbollsplanen. Action from Switzerland är i kontakt med flyktingcentret och diskuterar hur vi bäst kan hjälpa till med gåvor men även med aktiviteter och liknande.

## Vad har mötet med flyktingar betytt för dig personligen?

Jag har framförallt blivit väldigt berörd av barnen som jag har träffat. De är så otroligt tåliga, modiga, omtänksamma och omhändertagande gentemot sina syskon och andra barn.

*Text: Magnus Nordström, kyrkoherde*

## KORT OM CAROLINE

**Namn:** Caroline Roslund

**Bor:** I Zürich

**Kommer från i Sverige:** Stockholm

**Yrke:** Produktchef

**Familj:** Gift med Patrik. Oscar 6 år, Wilhelm 4 år och Filippa 1 år

**Gör när du skall koppla av:** Yoga

**Engageras av:** Människor

**Tror på:** Det goda i människor

**Mer information finns på:**  
[http://actionfromswitzerland.ch/  
from-the-front/my-heroes/](http://actionfromswitzerland.ch/from-the-front/my-heroes/)





## SCHWEDISCHE BOTSCHAFT

Sveriges ambassad i Bern  
Bundesgasse 26, Bern  
Telefon: +41 (0)31 328 70 00  
[www.swedenabroad.com](http://www.swedenabroad.com)

### Konsulat inom församlingen Zürich-Basel

Öppettider varierar mellan de olika konsulaten, se mer information på ambassadens hemsida.

### Besöksadresser och telefonnummer:

#### Basel

Glockengasse 4, Basel

#### Lugano

Via Serafino Balestra 27, Lugano, telefon +41 (0)91 911 40 19

#### Schaan

Feldkircherstrasse 100, Schaan, Principality of Liechtenstein,  
telefon +423 234 3377

#### Zürich

Stadelhoferstrasse 40, Zürich,  
telefon +41 (0)43 343 10 50



Bergstrasse 16 • 8712 Stäfa  
Tel. 076 490 2227 • [www.anna-lotta.com](http://www.anna-lotta.com)  
[annalotta.dahlberg@gmail.com](mailto:annalotta.dahlberg@gmail.com)

## FAMILJENYTT



### Döpta

- 5/9 Jonathan Anton Gabriel Hammarstedt  
i Riddarhuskapellet i Uerikon.
- 5/9 Nils Leif Holm i Luzern.
- 13/9 Ida Rosa Linnea Armbruster Dornbusch  
i Röschenz.
- 27/9 Melvin Schaub i Kartäuserkirche i Basel.
- 18/10 Emil Ruben Lindberg i  
Församlingshemmet i Zürich.
- 14/11 Emma Cecilia Benz i Martin Luther  
Kirche i Zürich.

### Välsignelse över ingånget äktenskap

- 12/9 Sofie Linnea Margareta Gustafsson  
och Anders Joel Fagerlund i Merano  
i Italien.

### Avlidna

- 9/9 Arne Sörstedt  
Begravningsgudstjänsten var i  
Adolf Fredriks kyrka i Stockholm 24/9.
- 10/12 Charlotte Blain  
Begravningsgudstjänsten var i  
Martin Luther Kirche i Zürich 18/12.

För frågor och planering av dop, bröllop eller  
begravning, vänligen kontakta vår kyrkoherde.

## Kompletterande Svenskundervisning Svenska Skolföreningen i Basel

„Det är kul.“ „Jag lär mig nya och spännande  
saker.“

„Vi lär oss mycket och har kul“.

Citat av intervjuer med skolbarnen i Basel/Bottmingen.

Läs mer: [www.svenskaskolanbasel.ch](http://www.svenskaskolanbasel.ch)



SVENSKA SKOLFÖRENINGEN  
Zürich - Aargau - Schwyz - Zug - Schaffhausen

### KOMPLETTERANDE SVENSKA

Modersmålsundervisning är av stor vikt för barns personliga  
och kulturella identitet samt deras intellektuella och  
emotionella utveckling.

[www.svenskaskolforeningen.ch](http://www.svenskaskolforeningen.ch)



# Tack för ert stöd!

Svenska kyrkan är en mötesplats där viktiga samtal hålls, vänskaper knyts och traditioner firas. Både barn och vuxna som vistas några år utomlands eller spenderar större delen av sina liv här finner en plats hos oss.

Ditt företag kan stödja denna viktiga verksamhet – och som tack erbjuder vi profilering med ditt företags logotype i Rundbrev och på vår hemsida – för CHF 500 per år.

I Schweiz kan företag göra skatteavdrag för stöd till kyrkan. Vi lämnar ett kvitto på beloppet som är avdragsgillt i deklarationen.

Ditt företags stöd är värdefullt och kan ses som en "win-win" affär. Det vi ger tillsammans kommer svenskar här till del.

Kontakta oss för mer information: [rundbrev@gmail.com](mailto:rundbrev@gmail.com)

|                                                                                     |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                      | <br>since 1852<br>Välkommen till oss i Luzern och Zürich                                                                                                                                                                                                    |
|  | <b>Birgitta Arve Consulting</b><br>Birgitta Arve, Anette Westman, Legal Advisers<br>Tel: 044-261 52 50<br>Email: <a href="mailto:info@arvelaw.ch">info@arvelaw.ch</a> | <b>Christina Bader-Johansson MSc MSc</b><br>Psychotherapeutin ASP, leg. sjukgymnast<br>Krankenkassebewilligung Psychotherapie<br>Praxis i Zürich och Rapperswil<br>Tel: 044 786 43 93<br>Email: <a href="mailto:info@koerperundpsyche.ch">info@koerperundpsyche.ch</a><br><a href="http://www.koerperundpsyche.ch">www.koerperundpsyche.ch</a> |

## Svenska kyrkan Zürich-Basel Expeditionen

Telefon: +41 (0)44 362 15 80  
[zurich@svenskakyrkan.se](mailto:zurich@svenskakyrkan.se)

## Kyrkoherde

Magnus Nordström  
[magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se](mailto:magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se)  
Telefon: +41 (0)79 416 77 32

## Kyrkorådets ordförande

Anna Tengå  
[anna.tenga@svenskakyrkan.se](mailto:anna.tenga@svenskakyrkan.se)  
Telefon: +41 (0) 76 400 99 62

## Kyrkorådets vice ordförande

Eva Rosengren  
[morgan.ch@datazug.ch](mailto:morgan.ch@datazug.ch)  
Telefon: +41 (0)77 477 56 26

## Svenska kyrkan Lausanne-Genève-Bern

## Kyrkoherde Lars Parkman

Eglise Suédoise  
Av de Cour 32  
1007 Lausanne  
Telefon: +41 (0)21 616 65 44  
[lausanne@svenskakyrkan.se](mailto:lausanne@svenskakyrkan.se)  
[www.svenskakyrkan.se/schweiz](http://www.svenskakyrkan.se/schweiz)

## VILL NI ANNONSERA I RUNDBREV? KONTAKTA RUNDBREV@GMAIL.COM

Ansvarig utgivare: Magnus Nordström

Telefon: +41 (0)44 362 15 80

[zurich@svenskakyrkan.se](mailto:zurich@svenskakyrkan.se)

Redaktör: Anette Mogard

Layout: Ebba Warnhammar Fehn

Korrektur: Elisabeth Forslund

Annonsförsäljning: Redaktionsråd

Med reservation för ändringar.

Tryckeri:

Saxoprint AG

Seefeldstrasse 69

8008 Zürich

ONLINE GEDRUCKT VON

**SAXOPRINT**

Omslag foto:

Mats Wilhelm Pettersson



# SEDD UPPSKATTAD RESPEKTERAD

## Konfa 2016-2017 - 365 Äventyr

### ÄR DU FÖDD ÅR 2002 eller tidigare?

Vill du prova saker du tidigare inte har gjort och samtidigt konfirmeras i Svenska kyrkan?  
I de 365 äventyren får du följa med på en resa från universums kant rakt in i djupet av ditt eget hjärta.

För dig som är född 2002 eller tidigare erbjuder vi en konfirmationstid i vår församling i Svenska kyrkan i Zürich-Basel med Start 4/9 och konfirmation i juni 2017 i Martin Luther Kyrkan i Zürich.

Konfirmation betyder bekräftelse och det handlar om

- att förstå vad det innebär att vara döpt och att vara en del av en kristen kyrka.
- kärlek, mod, värden, hållbarhet, etik och naturligtvis om Gud och gudsbilder.
- dig och ditt liv tillsammans med andra i en spännande värld.

#### DET FINNS MÅNGA VARFÖR NÄR DET GÄLLER LIVET OCH MYCKET SOM INTE ÄR SJÄLVKLART

Tillsammans ska vi ta tag i många varför. Med utgångspunkt i våra egna frågor och funderingar möter vi Bibelns berättelser och olika tankar och idéer om hur livet kan levas och vad som är viktigt i livet. Med hjälp av samtal, lekar, musik, film och drama närmar vi oss tillsammans det som är viktigt för oss.

Vi brukar träffas en halvdag en söndag i månaden under skolare, oftast i vårt församlingshem i Zürich på Kurvenstrasse 1. En helg under konfirmandtiden kommer vi att åka på läger. För info och anmälan ska du ta kontakt med prästen

Magnus Nordström, på telefon 0041 79 416 77 32 eller e-mail [magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se](mailto:magnus.nordstrom@svenskakyrkan.se).

#### INTENSIVKONFIRMATION I SVERIGE

Vill du konfirmera dig i Sverige finns det ett stort utbud av intensivkurser i lägerform i Svenska kyrkans regi där hela kursen sker under 3-4 veckor på sommaren. Vissa läger sker i samverkan med föreningar och har då en särskild profil. Gå in på Svenska kyrkans hemsida och sök på konfirmation så hittar ni hela utbudet. Om du har frågor eller behöver hjälp kan du höra av dig till prästen Magnus Nordström.



Foto: Jim Elfström/IKON



Martin Luther Kirche